

FB | Antrag auf Abweichungserlaubnis / Request for Deviation allowance



- Änderungserlaubnis
Change allowance

 Abweichungserlaubnis
Deviation allowance

Absender (Antragssteller) / Sender (Requester)		Lieferantenummer/Supplier No.	
	Tel:		
	Fax:		Benennung/Designation
	E-Mail:		
		Abteilung / Department	Material-Nr./Material No.

Adresse / Address	Datum / Date	Gruner Bestell-Nr./Gruner Order No.
Gruner AG Bürglestraße 15-17 78564 Wehingen / Germany Tel: +49 7426/948-0 E-Mail: @gruner.de	<input type="checkbox"/> Produkt / Product <input type="checkbox"/> Prozess / Process	Zeichnungs-Nr./Drawing No.
		Stückzahl/Quantity
		Charge/Batch

Beschreibung der Abweichung (mit Soll-/ Ist-Wert, Ursachen, Einflussfaktoren) / Description of deviation (nominal / actual value, Root cause, influencing factors)

Maßnahmen (kurz und langfristig, z. B. 8D) / Actions (short and long term, e.g. 8D)		
Maßnahmen / Actions	Termin / date	Wer? / who?

Anlagen / Attachments

Risikoeinschätzung (Lieferant) / Risk assessment (Supplier)	Unterschrift (Antragssteller) / Signature (Originator)
	Unterschrift <i>signature:</i> Name / Datum <i>name / date:</i>

Genehmigungsverfahren / Approval Process

Freigabe erteilt? / Approval given?
 Ja (befristet) / No (limited)
 mit Auflagen / with terms
 Abgelehnt / Rejected

Befristet auf / limited: Zeitraum / period: **oder** / **or** Menge / quantity:

Auflagen, Maßnahmen zur Risikominimierung / Terms, actions for risk minimisation

Wer? / who?


Freigabe / Approval

Funktion / function	Datum / date	Name / name	Unterschrift / signature
Funktion / function	Datum / date	Name / name	Unterschrift / signature
Funktion / function	Datum / date	Name / name	Unterschrift / signature

Verteiler / Distributor

Je betroffene Verpackungseinheit ist mit einer Kopie der AE sichtbar zu kennzeichnen
Each packaging unit concerned shall be visibly marked with a copy of the AE

Ausdrucke und gespeicherte Kopien unterliegen nicht dem Änderungsdienst. Gültig ist nur die im Gruner Managementsystem veröffentlichte Version.

FB Antrag auf / Request for <input type="checkbox"/> Änderungserlaubnis <i>Change allowance</i>		<input checked="" type="checkbox"/> Abweicherlaubnis <i>Deviation allowance</i>			
Absender (Antragssteller) / Sender (Requester) Intern: Name des Antragsstellers Extern: Name der Organisation, Name des Antragsstellers, Anschrift der Organisation		Tel: Fax: E-Mail:	Lieferantenummer/Supplier No. Nur extern Anwendbar / Only ext. applicable Benennung/Designation		
Adresse / Address Gruner AG Ansprechpartner (Freigebender) an welchen der Antrag gerichtet ist. Bürglestraße 15-17 78564 Wehingen / Germany Tel: +49 7426/948-0 E-Mail: @gruner.de		Abteilung / Department Abteilung Antragssteller / Department Applicant	Material-Nr./Material No. Datum / Date Datum Antragsstellung / Date Application Nur extern Anwendbar / Only ext. applicable		
		<input type="checkbox"/> Produkt / Product <input type="checkbox"/> Prozess / Process	Zeichnungs-Nr./Drawing No. Stückzahl/Quantity Bei Stückzahl begrenzten Aes / For units limited Aes Charge/Batch		
Beschreibung der Abweichung (mit Soll-/ Ist-Wert, Ursachen, Einflussfaktoren) / Description of deviation (nominal / actual value, Root cause, influencing factors)					
Erläuterung des Grundes inklusive Soll- / Ist-Vergleich, Ursachenanalyse, hat die Abweichung Einfluss auf Funktion, Optik, Lebensdauer usw. / Explanation of the reason including target / actual comparison, root cause analysis, the deviation has influence on function, optics, lifetime etc.					
Maßnahmen (kurz und langfristig, z. B. 8D) / Actions (short and long term, e.g. 8D)					
Maßnahmen / Actions Maßnahmen (kurz und langfristig) welche getroffen werden um die Ursache zu beheben und zukünftig wieder innerhalb der Spezifikation zu sein, inklusive Verantwortlichen und Termin / Measures (short and long term) that are taken to correct the cause and to be back within the specification in the future, including those responsible and deadline				Termin / date	Wer? / who?
Anlagen / Attachments					
Risikoeinschätzung (Antragssteller) / Risk assessment (Originator)					
Welche Risiken sind bezüglich der Abweichung / Änderung zu erwarten / Which risks are expected regarding the deviation / change?					
Genehmigungsverfahren / Approval Process					
Freigabe erteilt? / Approval given? <input type="checkbox"/> Ja (befristet) <input type="checkbox"/> mit Auflagen with terms <input type="checkbox"/> Abgelehnt Rejected					
Auflagen, Maßnahmen zur Risikominimierung oder Begründung bei Ablehnung Terms, actions for risk minimisation or statement for refusal					Wer? / who?
Freitext für Auflagen, Risikominimierungsmaßnahmen oder Begründungen für Ablehnungen / Free text for requirements, risk minimization measures or grounds for refusals					
Befristet auf limited:	Zeitraum period:	oder or	Menge quantity:		
Freigabe / Approval					
Funktion / function		Datum / date		Name / name	
				Unterschrift / signature	
Funktion / function		Datum / date		Name / name	
				Unterschrift / signature	
Funktion / function		Datum / date		Name / name	
				Unterschrift / signature	
Verteiler / Distributor					
Freigegeben von Hagen, CJ...					

Nur extern Anwendbar, intern über Änderungsdienst / Only externally applicable, internally via change service

Intern: Name des Antragsstellers
 Extern: Name der Organisation, Name des Antragsstellers, Anschrift der Organisation / Internal: name of the applicant
 Externally: name of the organization, name of the applicant, address of the organization

Ansprechpartner (Freigebender) an welchen der Antrag gerichtet ist. / Contact person (releaser) to whom the application is addressed.

Betrifft der Antrag Produkt oder Prozess / If the application concerns product or process

Anlagen die dem Dokument angehängt werden um die Situation genauer zu beschreiben (z.B. Zeichnungen, Datenblätter, etc.) / Attachments attached to the document to more accurately describe the situation (e.g., drawings, datasheets, etc.)

Zeitlich befristete Freigaben können maximal auf 3 Monate begrenzt werden / Temporary releases can be limited to a maximum of 3 months

Freigabeprozess: Freigabe bei Produktabweichungen durch Entwicklung & Qualität, bei Prozessabweichungen durch QM & IE oder PE-L / Approval process: approval for product deviations through development & quality, for process deviations by QM & IE